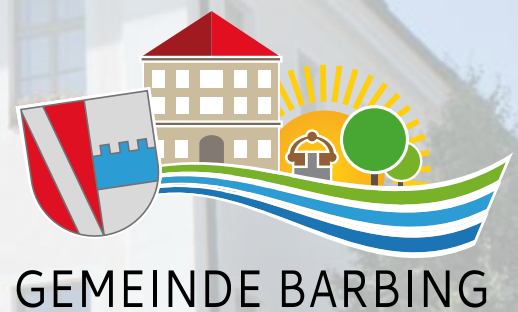


# Barbinger Informationsblatt



GEMEINDE BARBING

Februar 2020

Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing  
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

Einwohner: 5.803

## Digitalisierung der Johann-Michael-Sailer Grundschule

Die räumliche Erweiterung der Johann-Michael-Sailer Grundschule wurde im vergangenen Jahr abgeschlossen. Dabei wurde nicht nur das Schulgebäude um 4 weitere Zimmer vergrößert, sondern auch multimedial aufgewertet. Es wurden in jedem Klassenzimmer digitale Tafeln installiert. Damit gehört der Unterricht mit Kreide und Tafel der Vergangenheit an. Die Schülerinnen und Schüler in Barbing lernen bereits heute den Umgang mit digitalen Unterrichtsmitteln. Auch für das Lehrerkollegium war dies eine große Umstellung aber gleichzeitig eine tolle Herausforderung. Als nächster Schritt steht nun auch der direkte Anschluss der Grundschule an das Glasfasernetz der R-KOM an. Der Auftrag zur Anbindung an das Glasfasernetz wurde bereits 2019 an die R-KOM vergeben, die tatsächliche Umsetzung steht allerdings jetzt kurz bevor. Für diese wichtige Maßnahme sind erneut Bauarbeiten im Umfeld der Schule notwendig. Die R-KOM wird dazu in Gehweg der Sonnenstraße entsprechende Kabel verlegen. Bei allen Anliegern und Eltern der Schülerinnen und Schüler wird deshalb um Verständnis gebeten. Für den Unterricht werden heuer noch ein W-LAN- Netzwerk installiert und Tablets angeschafft,



diese werden dann den Klassen für Projektarbeiten zur Verfügung gestellt. Frau Rektorin Margarete Gatt-Bouchouareb und Bürgermeister Hans Thiel freuen sich über die Unterstützung des Freistaates Bayern, der sämtliche Maßnahmen mit hohen Zuschüssen fördert. Die Weichen sind für eine moderne und zukunftssichere Bildung der Barbinger Kinder gestellt.

## Aus der Gemeinderatssitzung vom 4. Februar 2020

In der ersten Gemeinderatssitzung des Jahres 2020 wurde zahlreichen Bauvorhaben einstimmig zugestimmt: Wohnhaus mit Garage in Eltheim, Zweifamilienhaus mit Doppelgarage in Eltheim, Feldauffüllung zur Bodenverbesserung bei Altach, Einfamilienhaus mit Doppelgarage in Barbing, Gartenhaus in Barbing, Gartenhaus in Barbing, Doppelgarage in Friesheim, Ladeplätze für Elektroautos an der Tankstelle in Barbing. Mit folgenden Bauvoranfragen bestand ebenfalls einstimmig Einverständnis: Betriebsleiterwohnhaus in Eltheim, Zweifamilienhaus mit Doppelgarage in Friesheim. Der Bauvoranfrage zur Errichtung einer Lager- und Logistikfläche bei Barbing wurde mit 17 gegen 2 Stimmen zurückgestellt. Der Entwurf zur 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Barbing in einem Bereich entlang der A3 für eine Freiflächen-PV-Anlage wurde einstimmig gebilligt und die frühzeitige Auslegung soll durchgeführt

werden. Der Gemeinderat stellte einstimmig fest, dass durch die Aufstellung der Bebauungspläne „Bayerwaldstraße Nord“ und „Am Kleinfeld III“ und die 4. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet an der Traunreuter Straße“ der Stadt Neutraubling, Belange der Gemeinde Barbing nicht berührt werden. Die Bayernwerk Netz GmbH legte im Rahmen des Wartungszyklus ein Umrüstungskonzept mit LED-Leuchten für die Straßenbeleuchtung im Gemeindebereich vor. Es wird der komplette Austausch der Leuchten-Köpfe empfohlen, da damit auch die Ausleuchtung und Intelligenz der Lampen gesteuert werden kann. Der Gemeinderat beschloss einstimmig das Umrüstungskonzept zum Preis von ca. 37.500,- Euro. Im Rahmen des Neubaus des Kindergartens und Erweiterung der Kinderkrippe in Barbing sollte der 1. Bürgermeister zur Auftragsvergabe der verschiedenen Gewerke bevollmächtigt werden,



## Wichtige

# Informationen

## in und um Barbing

**Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 27.03.2020 (Nr. 03/20)**

Annahmeschluss Donnerstag, 12.03.2020 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

### ÖFFNUNGSZEITEN

**Rathaus: Tel. 09401/9229-0**

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr

Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

**Wertstoffhof:**

**Neuer Standort: Straubinger Str. 29, Barbing**

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr

Freitag: 14.00 bis 17.00 Uhr

Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

**Kompostplatz Sarching:**

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr

Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

**Bücherei: Tel. 09401/ 1273**

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag: 09.00 bis 11.00 Uhr

Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr

**Post Barbing im EDEKA:**

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

### SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

**Dr. Marco Gärtner,**

**Hausarzt, Internist, Notfallmediziner**

**Bischof-Sailer-Straße 5 – 7 · 93092 Barbing**

**Telefon: (0 94 01) 911 32 32**

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr

Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 13.30 Uhr

Hausbesuche nach Vereinbarung

### EINE BITTE AN ALLE BÜRGER

Wir bitten alle Bürger, vor allem in den Neubaugebieten, an ihren Briefkästen den Namen anzubringen und Hausnummernschilder zu verwenden. Es gibt immer wieder Probleme bei der Postzustellung.

### HÖR- UND SPRACHTEST FÜR KINDER

„pädagogisch-audiologischer Sprechtag“: **23. April 2020**. Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Alt-mühlstrasse 3, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen. Die Beratung wird von einer am Institut für Hören und Sprache in Straubing beschäftigten Lehrerin durchgeführt.

**Die Beratung ist kostenlos!** Um eine telefonische Anmeldung wird gebeten, Tel.: 0941/4009-724. Für Ihre Bemühungen bedanken wir uns im Voraus.

### Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing

Telefon: (01 60) 97862416

### Notdienst REWAG

Strom:

(09 41) 601-3555

Erdgas- und Trinkwasser:

(09 41) 601-3444

### BAYERNWERK

Strom:

(09 41) 28 00 33-66

Gas:

(09 41) 28 00 33-55

### SPRECHZEITEN ZAHNARZT

**Zahnarzt Alfred Jocham**

**Neutraublinger Straße 17 · 93092 Barbing**

**Telefon: (0 94 01) 3007**

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr

Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr

Mi: 08.00 - 13.00 Uhr

Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

### INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR:

**Restmülltonne:** 09.03., 23.03., 04.04., 20.04.

**Papiertonnen:** Gemeinde Barbing 06.03.  
für Sarching 09.03.

**Altreifen:** 27.04.2020

### MELDUNG DEFEKTER STRASSENBELEUCHTUNG

für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg-Altach und Eltheim. Ab sofort können defekte Straßenbeleuchtungen für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg-Altach und Eltheim auch über das Smartphone an die Gemeinde gemeldet werden. Einfach untenstehenden QR-Code am Smartphone einscannen und für zukünftige Verwendung den Link z. B. auf dem Homescreen ablegen. Anschließend stehen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.



### ABFALLENTSORGUNG DES LANDKREISES REGENSBURG - MÜLLSACK

Seit **01.01.2020** beträgt der Preis für einen 70-Liter-Restmüllsack eine Gebühr von 5,00 Euro.

### ZAHLUNGSTERMIN FÜR HUNDESTEUER

Die Gemeindekasse weist die Bürgerinnen und Bürger darauf hin, dass am **01.03.2020** Zahlungstermin für Hundesteuer ist. Soweit uns kein SEPA-Mandat vorliegt, bitten wir um Überweisung. Bei vorliegendem SEPA-Mandat sorgen Sie bitte dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist.

### JUGENDRAUM IM HAUS DER KULTUR BARBING

Für Jugendliche von 14 bis 17 Jahren: zum Billard, Dart oder Karten spielen oder einfach nur mit Freunden treffen. Den Schlüssel gibt's (nach telefonischer Absprache) bei: Tanja Stangl, Tel.: 0151-19639135, tanja.stangl@gmx.net, Haus der Kultur, Ludwig-Raith-Weg 4



**Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:**

#### **FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:**

**Barbing:** Frau Margarete Karl, Tel. 09401/4820

**Sarching:** Frau Erna Gansmeier, Tel. 09403/530

**Friesheim:** Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

**Illkofen:** Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

**Eltheim:** Frau Renate Krichbaum, Tel. 09481/1276

#### **FÜR DIE GEMEINDE BARBING:**

Frau Erika Sperl, Tel. 09401/9229-10

#### **SENIORENBEAUFTRAGTE:**

Frau Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/1817

#### **BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:**

Herr Ludwig Königbauer, Tel. 09401/4676

### **SENIOREN BARBING**

**Mittwoch, 11. März, 14.00 Uhr**

Gottesdienst in der Pfarrkirche, anschließend im Pfarrsaal Film über Martin von Tours: Soldat, Asket, Menschenfreund.

**Mittwoch, 25. März, 14.00 Uhr**

Gottesdienst in der Pfarrkirche, anschließend Treffen im Cafe Kelli.

### **SENIOREN FRIESHEIM**

**Montag, 9. März, 14.00 Uhr**

Stammtisch im Haus der Vereine

### **SENIOREN ILLKOFEN**

**Freitag, 27. März, 14.30 Uhr**

Stammtisch im Pfarrheim

### **SENIOREN ELTHEIM**

**Donnerstag, 5. März, 14.30 Uhr**

Seniorentreffen im Vereinsheim

**Alle Senioren sind herzlich willkommen!  
Die Organisatoren freuen sich auch  
über neue Gäste!**

Ihre Termine, Anregungen und Wünsche nimmt Frau Sperl von der Gemeindeverwaltung entgegen.  
Tel. 09401 9229-10, E-Mail: sperl@barbing.de

### **Busfahrten nach Bad Füssing**

Die Firma Renner Reisen aus Wiesenfelden bietet monatlich Fahrten von Barbing nach Bad Füssing an. Preis pro Person 15,- Euro, Kinder 7,- Euro. Termine und Auskünfte erfahren Sie bei Renner Reisen, Tel. 09966 441

## Informationen und Termine für Senioren

### **FILMCAFÉ AM MORGEN**

Am Mittwoch, 11. März, Donnerstag 12. März und Freitag, 13. März 2020 wird der Film „JUDY“ gezeigt.

Die großartige Schauspielerin Renée Zellweger schlüpft in die Persönlichkeit des damaligen Stars Judy Garland und deren Geschichte. Für den Kinogast wirkt es nahezu gespenstisch ähnlich und Rupert Goolds Biopic ist somit ein Melodram gelungen, das ohne jeden Kitsch auskommt und dennoch ans Herz geht. Da ist viel Traurigkeit, aber auch der aufblitzende Humor, die Schlagfertigkeit und natürlich Ihr stimmliches Talent enthalten. Es liegt vor allem aber auch an der Musik, die von Renée Zellweger selbst wunderbar interpretiert wird. Das Leben der Stars scheint sich zu spiegeln und die auch schon vor 50 Jahren mit einem Oscar ausgezeichnete Leistung mit „Somewhere over the Rainbow...“ wiederholt sich beeindruckend ein zweites Mal.

Einlass ist ab 10.30 Uhr und Filmstart um 11.00 Uhr im Regina Filmtheater, Regensburg, Holzgartenstr. 22.

Der Preis beträgt 8,00 Euro inkl. Kaffee/Tee oder Sekt und Breze oder Gebäck.

Eine Reservierung ist wegen der hohen Nachfrage sinnvoll! (Tel. 0941/41625)

### **Kostenfreie PC-Kurse für ehrenamtlich Engagierte im Landkreis Regensburg**

PC-Kenntnisse spielen im Alltag eine immer größere Rolle. Sei es das Versenden von E-Mails, das Erstellen von Excel – Tabellen, Serienbriefen oder die Gestaltung von Briefköpfen, Flyern oder Plakaten – nicht jedermann ist mit diesen Möglichkeiten der modernen Technik vertraut.

Das Sachgebiet Senioren und Inklusion bietet gemeinsam mit Alfred Lechermann, Seniorenbeirat der Gemeinde Sinzing kleine, individuell gestaltete Sprechstunden für die Nutzung von Computer / Laptop im Hausgebrauch oder für das Vereinsleben an. Ob Anfänger oder Fortgeschrittener, die Kursinhalte sind auf die Teilnehmer abgestimmt. Bei den kostenfreien Angebot kann jeder teilnehmen, der sich ehrenamtlich im Landkreis Regensburg engagiert. PCs stehen im Schulungsraum zur Verfügung. Der eigene Laptop kann selbstverständlich auch gerne mitgebracht werden.

#### **Termine:**

5. März 2020, 12. März 2020, 9. April 2020, 16. April 2020





## STANDESAMTREGISTER

### Januar bis Februar 2020

#### Geburten

Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. (09401) 92 29 17 Bescheid.

#### Sterbefälle

- 21.01. Staudigl Franz Xaver, Sarching
- 29.01. Seitz Ursula, geb. Schütz, Barbing
- 01.02. Doblinger Maria Wilhelmina, geb. Lotter, Sarching
- 01.02. Landgraf Franziska, geb. Seidl, Barbing
- 04.02. Lichteblau Helga Frieda, geb. Ruckdeschel, Barbing

## APOTHEKENNOTDIENSTE

**Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.**

- 28.02.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 29.02.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 01.03.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 02.03.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 03.03.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 04.03.** Primus-Apotheke, Barbing
- 05.03.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 06.03.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 07.03.** Moritz Apotheke, Neutraubling
- 08.03.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 09.03.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 10.03.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 11.03.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 12.03.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 13.03.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 14.03.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 15.03.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 16.03.** Primus-Apotheke, Barbing
- 17.03.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 18.03.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 19.03.** Moritz Apotheke, Neutraubling
- 20.03.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 21.03.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 22.03.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 23.03.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 24.03.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 25.03.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 26.03.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 27.03.** St. Michael-Apotheke, Köfering

damit die Maßnahmen ohne zeitliche Verzögerungen erfolgen können. Der Gemeinderat bevollmächtigt den 1. Bürgermeister zur Vergabe der Aufträge an den jeweils wirtschaftlichsten Bieter mit 12 gegen 7 Stimmen. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, zum nächstmöglichen Zeitpunkt, das „1-Euro-Ticket“ für eine Busfahrt im Gemeindebereich Barbing einzuführen. Den Differenzbetrag zum regulären Ticket hat die Gemeinde Barbing als „Aufpreis“ zu erstatten. Für die Haushaltsberatung 2020 legte die Verwaltung dem Gemeinderat eine List mit vielen Maßnahmen und Projekten vor, die geplant sind, oder bereits laufen. Das Gremium nahm diese Liste zur Kenntnis und stellte einstimmig fest, dass diese soweit wie möglich in den Haushalt 2020 aufzunehmen sind. Des Weiteren informierte Herr Bürgermeister Thiel informierte über die neue Gigabit Förderrichtlinie zum Breitbandausbau. Bereits am 29.01.2020 hatte der Bayerische Finanz- und Heimatminister Albert Föderer den Startschuss für die neue Förderrichtlinie gegeben. Das Ziel ist: Gigabit bayernweit bis 2025. Auch die Gemeinde Barbing wird hier wieder in den Breitbandausbau investieren. Abschließend bat Herr Baumer, eine Beschilderung für die Frühlingstraße zu installieren: „Durchfahrt für Fahrzeuge über 7,5 to gesperrt – Anlieger frei“.

### Kommunalwahl 2020

Am 15. März 2020 findet die Kommunalwahl 2020 statt. Die Wahlberechtigten haben hier die Möglichkeit den Ersten Bürgermeister und Gemeinderat der Gemeinde Barbing, sowie den Landrat/Landrätin und Kreistag des Landkreises Regensburg zu wählen. Die amtliche Wahlbenachrichtigung der Gemeinde Barbing ist allen Personen, die in das Wählerverzeichnis aufgenommen sind bereits per Post als Wahlbenachrichtigungsbrief zugegangen. Nun können Sie sich entscheiden, ob sie mit dem Antrag auf der Rückseite des Wahlbenachrichtigungsbriefs die Briefwahlunterlagen anfordern oder im Wahllokal an der Urne wählen. Bringen sie hierzu bitte ihre Wahlbenachrichtigung sowie ein Ausweisdokument mit.

So können sie wählen: (Quelle: Flyer zur Kommunalwahl 2020 – Bayerisches Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration)  
Sollten sie Fragen zum Wahlverfahren haben können Sie sich jederzeit an das Wahlamt der Gemeinde Barbing sowie an den Wahlvorstand in ihrem Wahllokal wenden.

Weitere Infos finden sie ebenso unter:

[www.deinewahl.bayern.de/kommunalwahl](http://www.deinewahl.bayern.de/kommunalwahl)

[www.statistik.bayern.de/wahlen](http://www.statistik.bayern.de/wahlen)

[www.blz.bayern.de/thema-im-fokus/wahlen/meldungen.html](http://www.blz.bayern.de/thema-im-fokus/wahlen/meldungen.html)

## Wahl der Bürgermeister und Landräte

gelber Stimmzettel für die Wahl zum Ersten Bürgermeister oder Oberbürgermeister



hellblauer Stimmzettel für die Wahl des Landrats

Sie haben je eine Stimme.

Wahlvorschlag Nr. 1 A-Partei	Huber Josef, Landwirt, Feldgeschworener	<input type="radio"/>
Wahlvorschlag Nr. 2 B-Partei	Zöllner Gisela, M. A., Erste Bürgermeisterin	<input checked="" type="radio"/>
Wahlvorschlag Nr. 3 Wählergruppe XY	Wolf Sebastian, Schreinermeister, Feuerwehrkommandant	<input type="radio"/>

## Wahl der Gemeinderäte und Kreistage

grüner Stimmzettel für die Wahl der Gemeinderäte



weißer Stimmzettel für die Wahl der Kreistäte

Sie haben so viele Stimmen, wie Sitze zu vergeben sind.

Die Zahl steht ganz oben auf dem Stimmzettel.

**Kumulieren und Panaschieren** und ggf. Listenkreuz: Auf diese Weise können Sie Ihre Wunschkandidaten herausuchen. Einzelne Bewerber dürfen **bis zu 3 Stimmen** erhalten („Kumulieren“).

Sie können Bewerber auf **verschiedenen Listen ankreuzen** („Panaschieren“).

Wenn Sie nicht alle Stimmen für einzelne Bewerber verwenden, können Sie **zusätzlich eine Liste** ankreuzen. Die restlichen Stimmen werden dann als Einzelstimmen von oben nach unten auf die noch nicht gekennzeichneten Bewerber verteilt. Mehrfach aufgeführte Bewerber werden mehrfach berücksichtigt. Streichungen sind möglich.

Wahlvorschlag Nr. 1		Wahlvorschlag Nr. 2	
Kennwort		Kennwort	
<input type="radio"/>	Burghäuser Fritz, Koch	<input checked="" type="radio"/>	201 Dr. Straßer Maria, Professorin
1	102 Schröder Heike, Kauffrau	2	201 Dr. Straßer Maria, Professorin
	103 Dr. Müller Georg, Arzt, Kreisrat		201 Dr. Straßer Maria, Professorin
	104 Storch Renate, Gastwirtin	X	202 Wutz Karl, Bauarbeiter, Zweiter Bürgermeister
3	105 Böhm Andreas, Kaufmann	X	202 Wutz Karl, Bauarbeiter, Zweiter Bürgermeister
	106 Alexandros Stavros, Kraftfahrer		202 Wutz Karl, Bauarbeiter, Zweiter Bürgermeister
2	107 Almer Karin, Dipl.-Verwaltungswirtin	1	203 Leroux Marie, Innenarchitektin
	108 Stangl Josef, Dipl.-Volkswirt		203 Leroux Marie, Innenarchitektin
1	109 Sauer Hermann, Installateur		204 Brandl Johann jun., Metzgermeister
			204 Brandl Johann jun., Metzgermeister
			207 Glotz Georg, Schlosser

## STELLENMARKT

Zuverlässige **Pflegefachkräfte** sowie **Haushaltshilfen** in Teil- und Vollzeit **gesucht**. Bewerbung bitte an:  
**Ambulante Krankenpflege St. Michael**  
Tel.: (0 94 01) 52 45 92

## IMMOBILIEN

**Suche** für sympathischen Schichtarbeiter 1-Zimmer-Appartement o. kl. Wohnung zum Sofort-Kauf. Kann auch vermietet sein!

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Hammer  
Tel.: (0 15 90) 5 03 69 54  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

## Modernes Gewerbeobjekt mit Halle und integriertem Bürotrakt

Das moderne, ebenerdige ca. 695 m<sup>2</sup> große Halle wurde in Massivbauweise mit Stahlbetonstützen und Gasbetonteilen im Jahre 1996 errichtet. Die Halle mit einer verschleißfesten Bodenbeschichtung hat seitlich eine Höhe von ca. 4,8 m und im First ca. 7,8 m Höhe. Sie kann über ein verglastes elektrisches Rolltor (4 x 4 m) befahren werden. Durch Lichtbänder und mehrerer großer Fensterflächen ist eine sehr gute Tagesbelichtung gegeben.

EUR 4.170,-

weitere Angebote unter  
**www.trummer.de**  
**TRUMMER** IMMOBILIEN  
09 41 44 76 33  
<http://www.trummer.de>

## Basenfasten mit Schüßler-Salzen. Wir fasten gemeinsam!

vom 9. bis 16. März 2020  
Nehmen Sie sich eine Woche Zeit für Ihre Gesundheit.  
Entsäuern & entschlacken - leicht & gesund essen.



Naturheilpraxis  
Manuela Binder

Information & Anmeldung:  
0175 / 36 38 82 3 oder [bindermanuela@web.de](mailto:bindermanuela@web.de)



**Wiesmüller** G M B H  
**Wasser**  
**Wärme**

HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing  
Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10  
[info@wiesmueller-ww.de](mailto:info@wiesmueller-ww.de) · [www.wiesmueller-ww.de](http://www.wiesmueller-ww.de)



## Schuleinschreibung an der Grundschule Barbing

Die Schuleinschreibung ist in diesem Jahr am Mittwoch, den 25. März 2020.

- Anmeldung des Kindes im Sekretariat von 11.30 Uhr bis 16.00 Uhr
- Unterrichtsspiel von 13.30 bis 14.00 Uhr und von 15.00 bis 15.30 Uhr  
(Einteilung erfolgt am Informationsabend!)

Anzumelden sind alle Kinder, die im kommenden Schuljahr erstmals schulpflichtig werden. Schulpflichtig werden alle Kinder, die (ungeachtet ihrer Nationalität) ihren gewöhnlichen Aufenthalt in Bayern haben und

- bis zum 30. Juni 2020 sechs Jahre alt werden.
- im Zeitraum vom 01. Juli bis 30. September 2020 sechs Jahre alt werden und deren Erziehungsberechtigte den Beginn der Schulpflicht nicht auf das kommende Schuljahr verschieben.
- (Wenn die Erziehungsberechtigten die Einschulung auf das kommende Schuljahr 2021/22 verschieben möchten, müssen sie dies der Schule bis spätestens 10. April 2020 schriftlich mitteilen (vgl. §2, Abs. 4 GrSo). Diese Kinder durchlaufen das Anmelde- und Einschulungsverfahren an der Schule ebenso wie alle anderen Kinder. Die Schule berät und gibt eine Empfehlung, auf deren Grundlage die Erziehungsberechtigten entscheiden, ob ihr Kind bereits zum kommenden oder zum darauffolgenden Schuljahr eingeschult wird.)
- deren Erziehungsberechtigte bereits einmal den Beginn der Schulpflicht verschoben haben.
- die im vorigen Jahr vom Besuch der Grundschule zurückgestellt worden sind. Der Zurückstellungsbescheid ist dabei vorzulegen.

Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten beabsichtigen, ihr Kind vom Besuch der Grundschule zurückstellen zu lassen. Kinder, die zwischen dem 01. Oktober 2014 und dem 31. Dezember 2014 geboren sind, können auf Antrag der Eltern als schulpflichtig aufgenommen werden, wenn zu erwarten ist, dass das Kind voraussichtlich mit Erfolg am Unterricht teilnehmen kann. Kinder, die nach dem 31. Dezember 2014 geboren sind, können ebenfalls aufgenommen werden. Dabei ist jedoch ein schulpsychologisches Gutachten erforderlich. Die Ablehnung des Antrages ist keine Zurückstellung. Die Kinder müssen an der öffentlichen Grundschule angemeldet werden, in deren Sprengel sie ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben. Das gilt auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten die Genehmigung eines Gastschulverhältnisses beantragen wollen. Die Erziehungsberechtigten sollen persönlich mit dem Kind zur Schulanmeldung kommen. Wenn sie verhindert sind, sollen sie einen Stellvertreter beauftragen, das Kind zur Schulanmeldung zu bringen. Die Erziehungsberechtigten oder deren Stellvertreter müssen bei der Schulanmeldung die nach dem Anmeldeblatt erforderlichen Angaben machen und diese durch Vorlage der Geburtsurkunde oder des Familienstammbuches belegen. Außerdem ist ein amtlicher Gesundheitsnachweis (Hör- und Sehtest vom Gesundheitsamt) und bei getauften Kindern der Taufnachweis mitzubringen.

Alle Informationen zur Schulanmeldung erhalten Sie auch auf unserer Homepage unter [www.schule-barbing.de](http://www.schule-barbing.de)

## Einladung zur Jahreshauptversammlung des Musikverein Barbing e.V.

Der Musikverein Barbing lädt alle Mitglieder am Mittwoch, den 04. März 2020 um 19.30 Uhr in die Rathausgaststätte „Barbinger“, Schützenstüberl, zur Jahreshauptversammlung ein.

Über Ihr zahlreiches Kommen bedankt sich die Vorstandschaft des Musikverein Barbing e.V.

## Fit und gesund durch den Familienalltag

Kostenfreie Veranstaltungen für Familien oder Betreuungspersonen mit Kindern von 0-3 Jahren organisiert das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Regensburg. Das ganze Jahr über kann aus einem breiten Angebot rund um ausgewogene Ernährung und Bewegung ausgewählt werden: z. B. Vegetarische Kinderernährung, Schluss mit Brei, gesund Naschen, Eltern-Kind-Kochen, Trink dich fit, Kinderlebensmittel, Bewegungsspaß im Alltag und viele mehr. Interessierte Einzelpersonen können sich unter [aelf-re.bayern.de/ernaehrung/](http://aelf-re.bayern.de/ernaehrung/) jungefamilie anmelden, feste Gruppen

(z.B. Eltern-Kind, Bekanntenkreis) können sich gerne direkt mit der Referentin oder der Ansprechpartnerin Barbara Thalhammer ([barbara.thalhammer@aelf-re.bayern.de](mailto:barbara.thalhammer@aelf-re.bayern.de), 0941 2083-1184) in Verbindung setzen und einen Termin vereinbaren. Eine Themenübersicht ist unter [www.aelf-re.bayern.de/jungefamilie](http://www.aelf-re.bayern.de/jungefamilie) zu finden. Voraussetzung zum Stattfinden des Termins ist eine Gruppengröße von mindestens 6 Personen. Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Regensburg



## Förderverein der Grundschule Barbing lud zur Faschingsgaudi

Eine großartige Faschingsgaudi hielt Einzug in die Turnhalle der Johann-Michael-Sailer-Schule Barbing. Der Förderverein der Grundschule unter Vorsitz von Melanie Bachinger hatte wieder alle Schülerinnen und Schüler und deren Geschwister zum alljährlichen Schulfasching geladen. Unterstützt wurden sie vom Regenbogenhort, der in der Aula einige Spiele anbot. Rektorin Margarete Gatt-Bouchouareb und Konrektorin Claudia Jaschke-Prottschky sowie einige Lehrkräfte hatten ebenfalls tolle Kostüme an. Die Fördervereinsmitglieder Kerstin Plentinger und Heike Leonhardt agierten als Animateurinnen und für die passende Mucke sorgten Uli Steinacker und Julian Steinacker als DJ's. Für die Verpflegung sorgte der Förderverein mit vielen Helferinnen und Helfer. Die Faschingsfreunde Friesheim mit der Kinder- und Jugendtanzgruppe boten ihre fetzige Show „Fiesta Friesicana“. Auch die Faschingsgesellschaft Sari Wari aus Sarching gab sich die Ehre unter dem Motto „Boarding Time“. Mit viel Applaus zogen sie ein, mit samt Kinderprinzenpaar Sophia I. und Gabriel I. Für Begeisterung sorgten natürlich auch die Gardemädchen in ihren tollen Kostümen und die Jugendshowtanzgruppe. Faschingspräsident Michael Gröschl machte es ziemlich spannend, wem der Faschingsorden gebührt: Rektorin Margarete Gatt-Bouchouareb und auch Konrektorin Claudia Jaschke-Prottschky wurde in den Kreis der Ordenträger aufgenommen, ebenso wie Melanie Bachinger, die Vorsitzende des Fördervereins. Auch Ortsberichterstatterin Christine Kroschinski durfte sich über einen Orden der Sarchinger Faschingsgesellschaft freuen. Die Schülerinnen und Schüler waren schlichtweg begeistert von der tollen Party und die große Schulfamilie bewies wieder einmal, dass Feiern so schön sein kann.  
Bericht und Foto: Christine Kroschinski



# FRIEBE



## WASSER & WÄRME

- Heizung • Sanitär • Spenglerei
- Solaranlagen • Rohrreinigung
- Gas-/Wasserinstallation

93073 Neutraubling · Geretsrieder Str. 9  
Tel. 09401/2754 · Mobil 0179/2165966  
Fax 09401/522867 · info@friebeonline.com  
www.friebeonline.com

## REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär  
Klima · Solar  
Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbing  
Telefon 09401-2531  
Telefax 09401-4773  
www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

[kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de](mailto:kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de)

## GLB

Garten- und Landschaftsbau  
Burkert Volkmar  
Meisterbetrieb

### Ihr Profi vom Fach

- Pflege von privaten Gärten
- Unterhalt und Instandhaltung von Aussenanlagen
- Neu- und Umgestaltung von Gärten
- Privater Gartenbau/Terrassenbau/Mauerbau/...
- Privater Winterdienst

Für Barbing  
und die Region

Mobil: 0176-21 999 893  
www.ihr-gärtner-meister.de  
burkert@ihr-gärtner-meister.de



Ein Ort zum Leben.  
Ein Ort zum Arbeiten.

GEMEINDE BARBING

WIRTSCHAFTSSTANDORT  
BARBING



## Jahreshauptversammlung des Männerchores

„Die 12 vergangenen Monate waren gut gefüllt mit Terminen und der wöchentliche Probenfleiß war hervorragend“, erinnerte der Chorleiter Thomas Spreiter bei der Jahreshauptversammlung des Männerchores. Der Chorleiter betonte, dass man künftig bei größeren Events auf „A-Capella“ verzichte. Es hat sich als hervorragendes Konzept erwiesen, dass sich der Männerchor Barbing mit dem Frauenchor Happy Voices bei Konzerten Verstärkung holt und mit Klavierbegleitung singt. Somit gestaltet sich das Programm vielfältig und modern. Dass der Männerchor Barbing große Konzerte nicht mehr allein bewältigt, liegt am geringer werden des Stimmvolumens, so Chorleiter Thomas Spreiter, der seit nunmehr 30 Jahren den Chor leitet. Die dringend gesuchte gesangliche Verstärkung lässt allerdings immer noch auf sich warten. Ein neues aktives Mitglied konnte man im vergangenen Jahr aufnehmen, wurde aus den Berichten des Vorstandes Alois Papp und Chorleiters Thomas Spreiter deutlich. Alois Papp, der neben den aktiven und passiven Mitgliedern, auch einige Vorsitzende der örtlichen Vereine sowie Ehrenvorstand Hans Wolf und Vize-Bürgermeister Anton Schindlbeck willkommen heißen konnte, zog in seinem Rechenschaftsbericht ein kurzes Resümee über die vielfältigen Aktivitäten, wie beispielsweise musikalische Umrahmung von Messen, wie für den MMC oder dem Friedensgottesdienst auf dem Adlersberg, oder kleiner Konzerte bei Senioren. Natürlich sei auch der gesellige Teil und die Gemeinschaft nicht zu kurz gekommen und er erinnerte an den Ausflug an den Ammersee. Besonders gut angekommen war das adventliche Benefizkonzert zusammen mit dem Frauenchor Happy Voices sowie dem Kinder- und Jugendchor. 1000 Euro konnte man erst vor kurzem an den Hospizverein überreichen. Im Ausblick hob Chorleiter Thomas Spreiter hervor, dass man wohl ein Sommer-



oder Herbstkonzert geben werde, hier stimme man sich noch mit Chorleiterin Julia Brüll ab. Vorstand Alois Papp ergänzte den Ausblick noch mit einigen Terminen wie Jahresabschlussfeier (29.2.) sowie Friedensgottesdienst am Adlersberg (29.4). Fest terminiert seien zudem Maiandacht der MMC in Eltheim (14.5.), die Vätertagsfeier (21.5.), und die Maiandacht in Unterheising (29.5.). Hinsichtlich des Jahresausflugs am 13.9. warte Vize-Vorstand Uwe Kiendl auf Vorschläge. Vize-Bürgermeister Anton Schindlbeck zollte dem Männerchor große Anerkennung und Respekt. „Der Männerchor Barbing ist und bleibt eine Bereicherung.“ Es stecke sehr viel anerkennenswerte Arbeit und großartiges Engagement dahinter, lobte der stellvertretende Rathauschef und hoffte für den Männerchor, dass noch weitere Sangesbrüder gewonnen werden können, ehe man sich den Ehrungen von treuen Mitgliedern zuwandte. Seit 25 Jahren halten Hans Koller und Heinrich Krotki dem Männerchor die Treue und seit 30 Jahren Gerhard Branse und Chorleiter Thomas Spreiter. Papp überreichte zusammen mit Kassenwart Werner Schindlwein und Vize-Vorstand Uwe Kiendl dem Chorleiter neben der Urkunde auch ein Präsent. Bericht und Foto: Christine Kroschinski

## Theatergruppe Barbing e.V. führt das Regn Wurm Orakl auf



Das fidele Lumpengesindel Lotti und Lumpi leben in einer schäbigen Hütte am Bindl Weiher. Das skurrile Ehepaar hält wenig von Hygiene, dafür mehr davon, ihre Mitmenschen auszuschmieren. Da kommt es sehr gelegen, dass plötzlich manche Leute überzeugt sind, die beiden könnten aus Regenwürmern die Zukunft vorhersagen. Dass ihnen unerwarteter Familienzuwachs ins Haus steht, haben ihnen die Würmer aber nicht vorausgesagt. Die Theatergruppe Barbing probt bereits seit Jahresbeginn den ländlichen Schwank „RegnWurmOrakl“ in drei Akten von Ralph Wallner. Heuer stehen die Schauspieler/innen Karin Achhammer, Reiner Kralitschek, Christine Leyerer, Katja Papp, Toni Pfister, Gerda Schiekofer, Christian Schindlbeck und Manfred Sulzer auf der Bühne. Christine Leye- ▶



rer und Hans-Peter Landsmann teilen sich in diesem Jahr die Spielleitung. Die bewährten drei Aufführungen finden am Samstag, 14. März (Premiere), sowie am darauffolgenden Wochenende Freitag, 20. März und Samstag, 21. März jeweils ab 19:30 Uhr im Barbinger Rathaussaal statt. Einlass ist bereits ab 18:00 Uhr. Der Eintrittspreis beträgt wieder 7 EUR – die Theatergruppe spendet wieder einen Teil des Erlöses für Kinder- und Jugendarbeit in unserer Gemeinde. Die Karten können im Vorfeld bei Hans-Peter Landsmann

telefonisch unter 0171-8088746 reserviert werden – gerne auch per Whatsapp. Der öffentliche Vorverkauf findet am Sonntag, 08.03.2020 von 10:30 – 12:00 Uhr im Barbinger Bistro statt. Dort können auch bereits reservierte Karten abgeholt werden. Die Schauspieler freuen sich jetzt schon auf Ihren zahlreichen Besuch und versprechen einen unterhaltsamen, lustigen und kurzweiligen Abend.

Bericht und Foto: Christine Leyerer und Hans-Peter Landsmann

### 36. Besuch zwischen TV Barbing und Pays de Duras Echanges

Die Planungen für den 36. Austauschbesuch des TV Barbing in Duras (Südwestfrankreich) sind schon wieder voll im Gange. Leiter Hans-Peter Landsmann und Johanna Böhm hatten bereits ein erstes Vortreffen organisiert und die Teilnehmerliste eröffnet. Das zweite Treffen ist für Sonntag, 05. April 2020 19 Uhr im Agenda-Raum Barbing geplant. Die Fahrt wird am Freitag vor Pfingsten, 29. Mai 2020 gegen 20 Uhr starten. Die Rückkehr wird für Donnerstagnachmittag, 4. Juni 2020 erwartet. Natürlich werden während der Busfahrt regelmäßige Pausen eingelegt, um die Strapazen etwas zu minimieren. Hans-Peter Landsmann als Austauschvorsitzender steht wieder als Leiter an der Spitze. „Ich freue mich jedes Jahr aufs Neue auf unsere Freunde – egal ob in Barbing oder Duras“, schwärmt Landsmann begeistert. „Wir würden uns freuen, auch heuer wieder viele neue Interessierte dazuzugewinnen, die die Reise nach Frankreich wagen“, hofft Hans-Peter Landsmann. Dank der Unterstützung durch das Deutsch-Französische Jugendwerk DFJW bleibt der Fahrtkostenbeitrag vor allem für Jugendliche bis 27 Jahren sehr moderat. Die Unterbringung erfolgt wie immer in Gastfamilien. Im Fahrtpreis

wird bereits ein Gastgeschenk mit Erinnerungslogo des diesjährigen Austausches dabei sein, heuer erstmals auch ein Exemplar davon für die Fahrtteilnehmer. Aus diesem Grund wurden die Preise leicht angepasst und betragen nun 220 EUR für Erwachsene, 160 EUR für Schüler, Jugendliche von 12 bis 27 Jahre, 65 EUR für Kinder bis 11 Jahre. Die Fahrt erfolgt im modernen Reisebus, Unterbringung in Gastfamilien, Verpflegung durch die Gastgeber und natürlich ist ein abwechslungsreiches Austauschprogramm geboten. Wer sich über die Fahrt oder die vergangenen Austauschaktionen informieren will, kann sich über Facebook einer geschlossenen Gruppe anschließen, in der alle Neuigkeiten zeitnah veröffentlicht werden. Fragen zur Fahrt beantwortet jederzeit gerne Hans-Peter Landsmann per WhatsApp oder persönlich (Tel. 0171-8088746 oder per Mail: hp@auto-landsmann.de). Gerne nimmt Herr Landsmann Teilnahme-Anmeldungen entgegen. Die Teilnahme ist möglich solange Plätze im Bus verfügbar. Die Anmeldeformulare werden auf Anforderung per Mail zugesandt. Anmeldung ist nach Eingang des Formulars und des Fahrtbeitrags verbindlich.

Bericht: Hans-Peter Landsmann

### Kirchenkonzert - mal anders



Der Musikverein Barbing und der Musikverein Neutraubling-Oberisling laden alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich zum diesjährigen Konzert ein, das diesmal unter dem Motto „Kirchenkonzert – mal anders“ am Sonntag, den 22.03.2020 um 17:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin in Barbing stattfindet. Der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl ist gesorgt. Auf Ihr Kommen freut sich, die Vorstandschaft des Musikverein Barbing e.V., die Vorstandschaft des Musikverein Neutraubling-Oberisling e.V. und Herr Pfarrer Stefan Wissel



## Ehrenamtlichen der Pfarreiengemeinschaft Barbing-Sarching-Illkofen gedankt

Wie viele Frauen und Männer und sogar Teenager sich in der Pfarreiengemeinschaft Barbing-Sarching-Illkofen ehrenamtlich engagieren und das Gemeindeleben aktiv mitgestalten, wurde am Ehrenamtsabend wieder mehr als deutlich. Pfarrer Stefan Wissel lud nach einem gemeinsamen Gottesdienst in der Pfarrkirche Barbing in das Gasthaus Deutsch ein. Pfarrer Stefan Wissel sowie die Pfarrvikare Gerhard Schedl und Reginald Uzoho sagten ein herzliches Vergelt's Gott für die großartige Unterstützung. Engagement und Aktivitäten für die Allgemeinheit sind in der heutigen Zeit keine Selbstverständlichkeit. Nach einem wun-

derbaren Abendessen hatte sich Pfarrer Stefan Wissel etwas Besonderes ausgedacht: Tänze und Gags mit Gemeindereferentin Susanne Hermann sowie auch einigen Ehrenamtlichen sorgten für die Unterhaltung der Ehrenamtlichen. Kommunionhelfer Josef Gerl, der bereits als Vorsänger in der Kirche agierte, hatte für den Ehrenabend einen Vortrag parat. Selbstverständlich blieb auch viel Zeit für Gespräche und Späße und so wurde es ziemlich spät, bis die letzten Gäste das Gasthaus verließen.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

## Bezirkskonvent des MMC-Bezirk V Donau Ost



Rund 80 Sodalen aus den Pfarrcongregationen Barbing, Illkofen, Obertraubling, Pfatter, Sarching und Wolfskofen folgten mit ihren Bannern der Einladung in die Pfarrei Sarching. Zentralpräses Monsignore Thomas Schmid, Bezirkspräses Pfarrer Dr. Jean-Rene Mavinga Mbumba und Pfarrer Klaus Beck aus Mintraching zelebrierten die Heilige Messe, die von Thomas Heider auf der Orgel musikalisch umrahmt wurde. Beim anschließenden Bezirkskonvent im Landgasthof Geser war es Sarchings MMC-Ortsobmann Helmut Bischoff eine große Freude, neben dem Zen-

tral- und Bezirkspräses und Pfarrer Klaus Beck, auch den MMC-Bezirksvorsitzenden Alois Eichinger sowie MMC-Assistent Anton Frischholz und die zahlreichen Sodalen mit ihren Ortsobmännern des Bezirks V Donau Ost begrüßen zu dürfen. Präfekt Peter Krikorka, setzte in seinem Grußwort den geistigen Impuls unter der Thematik, dass die Gottesmutter Hoffnung und Führerin auf dem Weg zu Jesus Christus sei. Grußworte entrichteten auch der Bezirksvorsitzende Alois Eichinger sowie Bürgermeister Hans Thiel. Zentralpräses H. H. Monsignore Schmid ermutigte die Sodalen, dass sie nicht nachgeben dürfen, den Glauben auch nach außen zu tragen. Man sei heutzutage gebeutelt und in Frage gestellt, werde angegriffen oder auch ausgelacht als gläubiger Katholik, als Sodale, der zur Kirche stehe. „Die Kirche braucht Leute, die über das reden was sie glauben“, so der Zentralpräses. Anschließend ehrte man die treuen Sodalen mit Urkunden: 25 Jahre Christoph Metzger (Pfatter), Karl Brücklmeier, Konrad Hetzenegger und Heinrich Bier-sack (alle Obertraubling). 40 Jahre: Hans Bücherl, Heinz Fischer, Anton Feigl und Xaver Schroll (alle Obertraubling). 50 Jahre: Ludwig Lichtinger (Pfatter). Besonders würdigte man Reiner Will, der seit 60 Jahren treuer Sodale ist.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



## KDFB Damen flochten Weidenherzen und Kugeln

Mit der Alteglofsheimerin Brigitte Stohl lud der KDFB Sarching eine Kursleiterin für den Weidenflechtkurs ein, die den Geschmack der neun teilnehmenden Frauen traf. Man entschied sich überwiegend für das geflochtene Herz, wengleich auch die große Weidenkugel viele Ideen zur Dekoration bot. Nach mehrstündiger und konzentrierter Arbeit waren die KDFB-Damen hochzufrieden mit ihren Ergebnissen. Das KDFB-Führungsteam mit Christa Karl, Monika Beiderbeck, Jutta Raith und Hermine Heidenreich resümierte, dass es ein bereichernder Samstagnachmittag war, wengleich man auch feststellen musste, dass das Flechten der Weiden ganz schön in die Finger ging. Ganz nach dem Motto „Ohne Fleiß kein Preis“ wurde man mit einem selbst gefertigten Kunstwerk für die Mühe entlohnt.

Bericht C. Kroschinski/Bild Jutta Raith



## Einladung zum Watterturnier in Sarching

Am Samstag, den 04. April 2020 findet wieder in Sarching das Watterturnier statt. Beginn ist um 19.00 Uhr im Landgasthof Geser. Die Anmeldung erfolgt ab sofort bei Helga Huber (Tel.: 0 94 03 – 81 81). Die Teilnahmegebühr beträgt 8,00 Euro pro Person. Anmelden können sich nur Mannschaften, bestehend aus 2 Personen. Der Watterclub Sarching freut sich, möglichst viele Kartler begrüßen zu dürfen. Helga Huber, Vorsitzende Watterclub Sarching



Rainer Geserer

**RG**

DER ELEKTROMEISTER IN IHRER NÄHE

- Elektroinstallation - Elektrohandel
- Solaranlagen - Gerüstverleih
- Blitzschutz

Rainer Geserer · Schlossteig 10  
93092 Barbing / Sarching  
Telefon (0 94 03) 34 74 · Telefax (0 94 03) 73 70  
Internet: [www.elektro-geserer.de](http://www.elektro-geserer.de)  
E-mail: [mail@elektro-geserer.de](mailto:mail@elektro-geserer.de)

**GENIAS INTERNET**

**Schnelles Internet ohne Kabel!  
Ihr Zugang zur Welt!**

**V-DSL**  
in verschiedenen Ortsteilen verfügbar!

**Unser Tarif für Sparfüchse!**  
Flat Twenty Two für 24,99 € mtl.  
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 20.000 kBit/s/Upload bis zu 2.000 kBit/s)

**Sie möchten mehr?**  
Flat Thirty Five für 29,99 € mtl.  
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 30.000 kBit/s/Upload bis zu 5.000 kBit/s)

• Flat bereits ab 14,99 €  
• Schnelles Internet in Glasfasergeschwindigkeit  
• Weitere Flats bis zu 50.000 kBit/s möglich

• Deutschland-Flat für mtl. 4,95 € jederzeit buchbar  
• Fritz!Box, Rufnummer-Mitnahme, neue Rufnummer  
• Realisierbarkeit sofort • Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps  
• Kostenlose Testphase für Neukunden • Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden

Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg – surfen Sie mit uns auf der [schnellenwelle.de](http://schnellenwelle.de)  
Genias Internet • Dr.-Gessler-Str. 20 • 93051 Regensburg • Tel. 0941 9427980 • [info@genias.net](mailto:info@genias.net) • [www.genias.net](http://www.genias.net)





## Große Ehre zum großen Jubiläum

Dieses Jahr feiert die Faschingsabteilung des SV Sarching ihre 70. Faschingsaison. Eine besondere Ehre wurde dem Prinzenpaar Susanne II. und Fabian I. zu Teil. Der Bayerische Ministerpräsident Dr. Markus Söder war im Barbinger Rathaussaal zu Gast. Das Sarchinger Prinzenpaar hatte dabei die große Ehre, den Bayerischen Ministerpräsidenten zu empfangen. Diese Gelegenheit wurde genutzt, um den diesjährigen Jubiläumsorden an Dr. Markus Söder zu verleihen. Auch ein kleines Präsent von der ortsansässigen Gutsbrennerei Heitzer wurde dem Ministerpräsidenten mit nach München gegeben. Auf das 70-jährige Jubiläum ein dreifaches SARI WARI!

Bericht und Foto: Fasching Sarching



## Illkofens Fischerjugend legte Umweltschutztag ein



Sieben Nachwuchsfischer des Fischervereins Illkofen reinigten im Rahmen eines Umweltschutztages zusammen mit den beiden Jugendleitern Max Rappl und Heribert Schuller die Flur in der Nähe ihres Vereinsgewässers und legten ein besonderes Augenmerk auf die heimische Flora und Fauna des Ökosystems Weiher. Auf dem Weg zum „Pfarrer-Weiher“ bei Illkofen gab es schon reichlich Gelegenheit um die

Beutel mit Müll zu füllen. An den Angelplätzen und in direkter Nähe zum Wasser befand sich kein Müll, dafür umso mehr an der angrenzenden Teerstraße. Insgesamt wurden über 25 kg Müll gesammelt. Doch man sammelte nicht nur Müll, sondern nahm auch das Ökosystem „Weiher“, mit Flora und Fauna in den Blick. Gerade als Fischer gehört auch die Gewässerkunde dazu, zumal auch die Hege und Pflege der Fischereigewässer ein maßgeblicher Punkt in der Satzung ist. Die Nachwuchsfischer erhielten Informationen über die Fischarten im Wasser und deren Verhalten im Winter, bis hin zu den Vögeln, die im Winter in der Nähe des Weihers bleiben. Nach rund drei Stunden Arbeit und lehrreichen Themen, machte sich die Gruppe mit den Nachwuchsfischern Daniel Prechtner, Tim und Klaus Reinisch, Sebastian Dietrich, Simon Folger, Luca Fuchs und Marco Schuster sowie den beiden Jugendleitern zurück auf den Weg nach Illkofen, wo schon eine ordentliche Brotzeit im Vereinsheim wartete.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

# BARBING

„Ein Ort zum Leben“



## Jahreshauptversammlung der Jagdgenossen Illkofen-Auburg

Nach einem schmackhaften Jagdessen, erlegt vom Jagdpächter Andreas Rohrseitz in der heimischen Jagd und gekocht von Illkofens Wirtin Fanni Geser ließen die Jagdgenossen Illkofen-Auburg in einer harmonisch verlaufenden Versammlung nicht nur das Jahr Revue passieren, sondern sorgten auch für deren Zukunft. Jagdvorstand Martin Hammerschmid, war es eine Freude, neben den Jagdgenossen auch Bürgermeister Hans Thiel, Pfarrer Stefan Wissel sowie die Jagdpächter Andreas Rohrseitz und Berufsjäger Torben Walter willkommen zu heißen. Schriftführer Theo Bäumel gab seinen Bericht über die letzte Versammlung und Kassier Klaus Schwarz ließ einen detaillierten Bericht der Einnahmen und Ausgaben folgen. Jagdvorstand Martin Hammerschmid ließ das vergangene Jahr kurz und knapp Revue passieren. Mit knapp 10.000,- Euro tief in die Kasse gegriffen habe man zur Anschaffung eines neuen Waghobels, nachdem man im Vorfeld den gemeinsamen Beschluss zur Neuanschaffung schaffte und sich einige Angebote eingeholt hatte, berichtete der Jagdvorstand. Den Zuschlag erhielt am Ende die örtliche Firma Gerl mit einem Gerät der Firma Flötzinger. Hammerschmid erläuterte hinsichtlich der Gerätschaften der Jagdgenossen, dass Hans-Peter Köck den Spalter reparierte und Georg Kastenmeier sich des Mulchers annahm. In diesem Zusammenhang erinnerte der Jagdvorstand, dass die Gerätschaften nicht nur benutzt, sondern auch gepflegt und geschmiert werden sollen. Mit den großen geteerten Feldwegen habe man erst einmal Ruhe, da man vor zwei Jahren rund 75.000,- Euro investierte. In den nächsten zwei bis drei Jahren wolle man eventuell noch die Teerstraßen südlich der Autobahn im Auge behalten. In den nächsten Tagen werden die beiden Lagerplätze wieder mit Schotter aufgefüllt, damit die Schotterwege ausgebessert werden können. Einstimmig wurde der Beschluss gefasst, dass man den Jagdpachtschilling in den Wegebau investieren wolle. Hammerschmid dankte dem Jagdpächter Andreas Rohrseitz und Berufsjäger Torben Walter für



die hervorragende Zusammenarbeit, ehe Jagdpächter Andreas Rohrseitz informierte, dass man im vergangenen Jahr rund 70 Sauen schoss. Das Konzept sei aufgegangen, so der Jagdpächter, als er berichtete, dass man versuche die Schwarzkittel mit eigenen Maischlägen im Mooshof zu halten. Der Wildschaden bei den Jagdgenossen konnte so auf ein akzeptables Maß von rund 700,- Euro Schadensersatz reduziert werden. Der Rückgang des Niederwilds bereite nach wie vor Sorgen und die Tendenz sei weiter fallend. Jagdpächter Andreas Rohrseitz appellierte an die Jagdgenossen, Grünstreifen oder Ackerrandstreifen stehen zu lassen, damit sich das Niederwild auch zurückziehen könne. Zügig gestalteten sich die Neuwahlen der Vorstandschaft. Martin Hammerschmid wurde in seinem Amt als Jagdvorstand für die kommenden fünf Jahre bestätigt und auch Vize-Vorstand Paul Beimler wurde wieder gewählt. Die Kasse bleibt weiterhin in den bewährten Händen von Klaus Schwarz und Theo Bäumel wurde in seinem Amt als Schriftführer bestätigt. Zu Beisitzern wurden Johann Betz und Markus Ostermayer gewählt. Während Martin Grundner in seinem Amt als Kassensprüfer erhalten blieb, wurde mit Anton Beimler jun. die nächste Generation herangezogen. In seinen Grußworten dankte Bürgermeister Hans Thiel den Jagdgenossen, dem Jagdherrn und dem Berufsjäger für das gute Miteinander.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

## WGT und Jahreshauptversammlung des Frauenbundes Illkofen

Am 06. März Weltgebetsstag der Frauen um 18.00 Uhr in der Kirche Illkofen, anschließend Jahreshaupt-

versammlung des KDFB Illkofen im Pfarrsaal. Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.



# Ambulante Dienste

# KROMPASS



Alten- & Krankenpflege · In Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst  
Evi Krompass · Glockenbecherstr. 23 · 93092 Barbing  
Tel. 09401/ 527992 · Fax 527991 · Mobil 0170 / 9970305





## Seniorenfasching in Friesheim



Die Gemeinde Barbing lud wieder alle Senioren von Barbing bis Eltheim zum diesjährigen Seniorenfasching nach Friesheim ein. Unter der Regie des Friesheimer Seniorenarbeitskreises mit Irmgard Stern und Silvia Rödiger sowie der Mithilfe vieler fleißiger Geister, war für die Senioren der Gemeinde Barbing wieder allerhand geboten. Für die musikalische Umrahmung sorgten die „Strawanzer“ mit selbst komponierten Stücken und alten Volksweisen zum Mitsingen. Bürgermeister Hans Thiel, verkleidet als Mönch, überbrachte

die Grußworte der Gemeinde und freute sich, dass der Seniorenfasching so großen Zuspruch findet. Besonders lobend hob er hervor, dass sich in allen Gemeindeteilen Seniorengruppen gebildet haben und diese nun schon traditionell zu einer gemeinsamen Veranstaltung zusammenkommen. Bürgermeister Hans Thiel zollte hier den Verantwortlichen mit Irmgard Stern den vielen fleißigen Helferinnen und Helfern Lob und Anerkennung für deren Engagement. Nachdem die Senioren mit Kaffee, Kuchen und Torten versorgt waren, kam ein Sketch über einen Friesheimer Dorfstammtisch, ehe später die Faschingsfreunde Friesheim mit fulminanten Auftritten unter dem Motto „Fiesta Friesicana“ für Furore sorgten. Für die akrobatischen Einlagen und atemberaubenden Hebefiguren gab es wahre Begeisterungstürme der Senioren. Reihum hörte man nur lobende Worte angesichts des gelungenen Nachmittags, bei dem die Gemeinde mit Bürgermeister Hans Thiel an der Spitze für alle Senioren auch noch eine zünftige Brotzeit spendierte. Bericht und Foto: Christine Kroschinski

## Hard Rock Gottesdienst in Friesheim

Was Pfarrer Stefan Wissel mit der AC/Barbing City Band, dem Frauenchor Happy Voices und dem Jugendchor zusammen mit vielen Helfern auf die Beine stellte war geradezu einzigartig und ruft laut nach Wiederholung. Zur Einstimmung des Gottesdienstes im Haus der Vereine Friesheim legte die Band mit „TNT“ schon mächtig vor. Dies war eine Einstimmung auf einen feierlichen und außergewöhnlichen Gottesdienst. Pfarrer Stefan Wissel, der die Idee zu diesem Gottesdienst hatte, machte angesichts der begeisterten Besucher deutlich, dass er sich auch sonst eine solche Begeisterung und großartigen Besuch der Kirche wünschen würde. Der Frauenchor Happy Voices stimmte mit „Hymn“ von Barclay James Harvest sanftere Töne an und der Jugendchor „Teen Voices“ brachte das Hallelujah mit „Sowieso“ von Marc Forster dar. „Ein Wort Gottes, das zu Herzen geht, funktioniert mit Musik besser“, so Pfarrer Stefan Wissel, der erzählte, dass es in Afrika dazu gehöre im Gottesdienst um den Altar zu tanzen und laute Musik zu hören. Im Anschluss an den Gottesdienst



und nach einer leckeren Portion Hard Rock Leberkäse begeisterte die AC/Barbing City Band ihr Publikum. Frontmann Wolfgang Klatt sowie die Bandmitglieder Thomas Hross, Stefan Hross, Thomas Aschenbrenner und Markus Gareis legten einen grandiosen Auftritt hin. Anstatt Eintritt wurde um eine Spende für VKKK gebeten. Die zahlreichen Gäste im Haus der Vereine waren von dem AC/DC Imitat restlos begeistert. Bericht und Foto: Christine Kroschinski

# SONNMAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze  
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

**Rupert Sonnauer**

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23



## Generalversammlung KSV Friesheim

Die Generalversammlung des Krieger- und Soldatenvereins (KSV) Friesheim im Haus der Vereine Friesheim, stand ganz im Zeichen von positiven Rückblicken und Ausblicken. Vorstand Martin Hagen hieß die Mitglieder sowie Bürgermeister Hans Thiel willkommen. Das Totengedenken widmete der Verein allen verstorbenen Mitgliedern und insbesondere Karl Reichl sowie den beiden Vereinswirten Ludwig Hopp und Willi Graml, für die sich im vergangenen Jahr die Fahne senkte. Nachdem mit dem Protokoll von Schriftführer Alexander Graml die letztjährige Versammlung in Erinnerung gerufen worden war und Schatzmeister Stefan Geserer den Kassenbericht vorgelegt hatte, ließ Vorstand Martin Hagen das vergangene Jahr in chronologischer Reihenfolge Revue passieren. Der Verein hat nicht nur mit großer Beteiligung an den kirchlichen Festen wie Fronleichnam, Herz-Jesu-Fest und Patrozinium teilgenommen, sondern war auch beim 100-jährigen Gründungsfest des KDV Frauenzell präsent. Wie Hagen hervorhob, hatte der KSV anlässlich des Kirchenpatroziniums mit Totengedenken das Grillen der Würstel übernommen. Diese Einnahme soll die Kosten der Kapelle, die beim KSV Friesheim mit einer nicht unerheblichen Summe zu Buche schlagen, ein wenig abfedern. Großen Zuspruch und Lob erntete das vom KSV ausgerichtete Starkbierfest. Den Rahmen der Jahreshauptversammlung nutzte der Vereinsvorsitzende, um sich im Anschluss vor allem auch bei Maria Ernst zu bedanken, die stets mit Liebe und Sorgfalt die Pflege des Kriegerdenkmals übernehme. Besonders erfreut zeigte sich Martin Hagen, dass man auch im vergangenen Jahr die Werbetrommel rühren konnte und mit Bernhard Lehner, Lisa Suckert und Johannes Graml drei Neumitglieder gewann. Bürgermeister Hans Thiel, der die Grußworte der Gemeinde überbrachte, lobte das Engagement des Krieger- und Soldatenvereins, der es aufs Beste verstehe die Aufgaben eines Traditionsvereins umzusetzen und Tradition und Moderne miteinander zu verknüpfen. „Friesheim ist dies sehr gut gelungen, davon zeuge nicht nur der Besuch diverser Veranstaltungen, sondern auch der heutige Abend und nicht zuletzt ein stetiger Zuwachs bei den Mitgliedern“, so das Gemeindeoberhaupt. Ehe Vorsitzender Martin Hagen die Versammlung schloss, gab er noch einen kurzen Ausblick auf den Veranstaltungskalender des Vereins. Am 13. April freue man sich wieder auf viele Gäste beim Starkbierfest. Ferner sei die Teilnahme an den kirchlichen Festen wie Fronleichnam, Herz-Jesu-Fest, Kirchenpatrozinium und Volkstrauertag in Illkofen obligat. Auch werde man in mit dem KSV Sarching wieder ein Freundschaftsfest planen, diesmal jedoch im Juni oder Juli und werde an den 100-jährigen Gründungsfesten der Krieger- und Soldatenvereine in Köfering (19. Mai) und Prüfening (26. Juli) teilnehmen.

Bericht: Christine Kroschinski

FRISEUR Raith

Regensburger Straße 6 · 93092 Barbing  
☎ 09401 3475

Damen: Bitte Termin vereinbaren!

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 | 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30

Schreinerei  
Freundorfer

- Möbel nach Maß - Zirbenholzmöbel
- RELAX-Bettssysteme
- Einbruchschutz nachrüsten
- Holzfenster-Renovierung mit Aluminium
- Fenster - Haustüren - Wintergärten
- Zimmertüren - Gleittüren
- Innenausbau - Renovierungen

Gewerbegebiet Sarching Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing  
Tel. 094 01 / 84 00  
info@schreinerei-freundorfer.de · www.schreinerei-freundorfer.de

HAND . ERGO . THERAPIE  
LABORNO

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

- Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie
- Zertifizierte Handtherapie
- Behandlung bei Demenz, Multiple Sklerose

WIR  
bewegen auch  
Sie

HAUSBESUCHE

im Kooperationsgebiet  
Regensburg bis Landshut

Therapeutischer Kooperationspartner der Schlaganfallabteilungen im Klinikum Landshut und der Sana Kliniken - Krankenhaus Cham

Neutraubling: Marktplatz 3 · Telefon: 09401 80 283

[www.neutraubling-ergotherapie.de](http://www.neutraubling-ergotherapie.de)  
[www.lahsit-schlaganfall-reha.de](http://www.lahsit-schlaganfall-reha.de)



## Spende von Faschingsfreunde an Verein Zweites Leben

Im Rahmen ihres dritten und letzten „Bunten Abends“ überreichten die Friesheimer Faschingsfreunde 800 Euro an den Verein Zweites Leben e.V. Schatzmeisterin Margit Adamski und das beratende Mitglied Rektor a. D. Hubert Völkel nahmen voller Freude den Scheck entgegen, der ihnen von Elisabeth Seidl und Tobias Seppenhauer, den beiden Vorsitzenden der Faschingsfreunde übergeben wurde. Die Summe ist ein großer Teil des Erlöses der Dorfweihnacht. Der Verein Zweites Leben e. V. hilft Menschen mit Schlaganfall und Schädel-Hirn-Verletzungen. Wie Hubert Völkel erläuterte, werde die Spende explizit für das aktuelle Projekt „Wohnen im Zweiten Leben“ verwendet. Im Rahmen dieses Projektes werden 14 geeignete Wohneinheiten für Menschen mit erworbener Hirnschädigung geschaffen. Barrierefrei und zum Teil rollstuhlgerecht, soll so vor allem auch jungen Erwachsenen die Möglichkeit gegeben werden, trotz einer erworbenen Hirnschädigung, wie Unfall oder Schlaganfall, ein unabhängiges und selbstbestimmtes Leben zu führen.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



## Spende an Faschingsfreunde



Die „Üfös“ (die Ü50er) und auch die Jugend der Faschingsfreunde Friesheim sowie die Vorsitzende Elisabeth Seidl und ihr Stellvertreter Tobias Seppenhauer und nicht zuletzt die Trainierinnen freuten sich über eine neue Ausstattung mit Trainingsjacken. Metallbau Jäger GmbH mit den beiden Geschäftsführern Hans und Benedikt Jäger mit Firmensitz im Gewerbepark Unterheising sowie Montageservice, Inhaber Daniel Koller mit Firmensitz in Bach machten es möglich. Natürlich sind nicht nur die Trainerinnen Julia Aschenbrenner (Üfös) und Jacqueline Ehbauer sowie Maxi Spreiter (Jugend) mächtig stolz, sondern auch die Vorstandschaft der Faschingsfreunde auf die engagierten und motivierten Gruppen. Dank der Großzügigkeit der Sponsoren sind die Gruppen sowohl für das Training als auch öffentliche Auftritte bestens gerüstet.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

## Jahreshauptversammlung KDFB Eltheim

Nach einem Gottesdienst, zelebriert von Pfarrvikar Gerhard Schedl, ging es zur Generalversammlung des KDFB Eltheim ins Vereinsheim Eltheim. Hier freute sich Stilla Krichbaum vom Führungsteam über den zahlreichen Besuch der Mitglieder sowie geistlichem Beirat Pfarrer Stefan Wissel und Gemeindefereferentin Susanne Hermann, ehe Schriftführerin Elisabeth Eder auf zahlreiche Aktivitäten zurückblickte: Weltgebetstag, Maiandacht und Kreuzweg sowie Teilnahme an kirchlichen Festen, Faschingsveranstaltungen und Weinfest, Ausflüge nach Bamberg und Adventsmarkt

Schloss Guteneck. Stolz war man auch hinsichtlich der beiden ausgebuchten Kurse „Trittsicher durch's Leben“. KDFB-Sprecherin Stilla Krichbaum lobte besonders die vielen helfenden Hände, ob nun beim Laurenzifest oder Weiberfasching des KDFB. Großen Dank zollte sie auch an die großartigen Eltheimer Kuchen- und Tortenbäckerinnen, denn dies spüle Geld in die Kasse, dass man spenden könne. Im vergangenen Jahr konnte man 500 Euro an den Verein „Mütter in Not“ übergeben. Krichbaum machte auch deutlich, dass die ehrenamtliche Arbeit im Führungsteam des



KDFB eine Freude mache, zumal sich die Arbeit auf vielen Schultern verteile. Viel Schwung in die Gruppe bringe auch Pfarrer Stefan Wissel, der mit seinen Vorträgen immer alle Altersgruppen anspreche. Pfarrer Stefan Wissel lobte das großartige Engagement des Frauenbundes, der es schaffe ein ansprechendes Programm für die Generationen, ob nun jung oder „Best Ager“ auf die Beine zu stellen. „Sie sind eine lebendige Gemeinschaft innerhalb der Pfarrei, die die Generationen verbindet und eine Bereicherung für den Ort und die Pfarrei ist“, so Pfarrer Wissel. Der von Schatzmeisterin Karin Deller vorgetragene Kassenbericht dokumentierte das große Engagement des Eltheimer Frauenbundes. Demnächst anstehende Termine wurden besprochen: Am 14.3. ist der KDFB Sarching Gastgeber für das Kaffeekränzchen der vier KDFB-Zweigvereine der Gemeinde Barbing. Auch mit Pfarrer Wissel sei wieder ein Vortrag geplant, ebenso wie ein Jahresausflug. Hierfür werden Termine und das Ziel noch erarbeitet. Besonders aber freue man sich auf das 30-jährige Eltheimer KDFB-Jubiläum, das man in diesem Jahr natürlich gebührend feiern möchte. Im Anschluss erinnerte Sylvia Hartmann mit einer Diashow und rund 600 Bildern an 10 Jahre KDFB-Weiberfasching.

Bericht: Christine Kroschinski



### Nachhaltig leben und lernen mit der Volkshochschule Regensburger Land

Das neue Frühjahrs- und Sommerprogramm der Volkshochschule Regensburger Land (VHS) mit rund 1000 Kursen kann ab sofort online unter [www.vhs-regensburg-land.de](http://www.vhs-regensburg-land.de) aufgerufen werden und liegt bei allen bekannten Verteilerstellen auf. Ein Blick in das neue Programm der VHS lohnt allemal! Fordern Sie es an unter 09401 52550 oder per Mail unter [info@vhs-regensburg-land.de](mailto:info@vhs-regensburg-land.de). Über die Website unter [www.vhs-regensburg-land.de](http://www.vhs-regensburg-land.de) lassen sich die Kurse bequem suchen und rund um die Uhr buchen. Die Geschäftsstelle in Neutraubling, Königsberger Str. 4, ist von Montag bis Donnerstag, 9.30 Uhr bis 13 und 14 bis 18.30 Uhr, und am Freitag von 9.30 Uhr bis 13 Uhr geöffnet.

Bericht und Foto: Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

## Herzlichen Dank

Es ist gut zu wissen, in schweren Momenten wie diesen, nicht allein zu sein.

Für die Zeichen der Verbundenheit und des Mitgefühls bedanken wir uns von ganzem Herzen.

### Rudi Deller

\* 12.01.1935 † 03.01.2020

#### Besonders danken möchten wir:

Pfarrerinnen Frau Ruf-Schlüter, sowie allen Freunden, Nachbarn und Bekannten

Eltheim,  
im Januar 2020

Im Namen aller Angehörigen  
Karin Deller

### Pädagogische Fachkraft für Grundschulkindbetreuung

Der Landkreis Regensburg baut die Ausbildung für Erzieher aus. Ab dem Schuljahr 2020/21 bietet das Staatliche Berufliche Schulzentrum Regensburger Land die neue Ausbildung zur Pädagogischen Fachkraft für Grundschulkindbetreuung an. Nach einem einjährigen Theorie- und Praxisunterricht an der Fachschule folgt ein vergütetes, von der Schule begleitetes Berufspraktikum in einer Einrichtung zur Betreuung von Grundschulkindern. Die Zugangsvoraussetzungen für die Ausbildung zur Pädagogischen Fachkraft sind der mittlere Schulabschluss sowie eine mindestens zweijährige, erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung. Hintergrund des vom Bayerischen Staatsministerium für Unterricht und Kultus ausgeschriebenen Schulversuchs ist der in wenigen Jahren bevorstehende Rechtsanspruch auf die Betreuung von Kindern im Grundschulalter. Die Absolventinnen und Absolventen der Fachschule sollen den hohen zusätzlichen Bedarf an pädagogischen Fachkräften in der Kinder- und Jugendhilfe mit abdecken. Pädagogische Fachkräfte finden ihre Arbeitsfelder in der Mittagsbetreuung an Grundschulen sowie im Bereich der Kinder- und Jugendhilfe, zum Beispiel im Hort, Haus für Kinder oder anderen Einrichtungen. Sie sind dort unter anderem für die Unterstützung und Betreuung der Hausaufgaben sowie für das pädagogische Angebot verschiedener Freizeitbeschäftigungen zuständig. Nähere Infos und Kontakt: Staatliches Berufliches Schulzentrum Regensburger Land, Plattlinger Str. 24, 93055 Regensburg, Tel.: 0941 2082131-0, E-Mail: [sekretariat@bsz-regensburg.de](mailto:sekretariat@bsz-regensburg.de)

Bericht: Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit





# Termine und Veranstaltungen

## TERMINE BARBING

### FEBRUAR 2020

21.02. bis 02.03.	Barbinger Betriebsurlaub
29.02. 19:00	Männerchor Jahresabschlussfeier

### MÄRZ 2020

04.03. 19:30	Musikverein JHV beim Barbinger
06.03. 18:00	KDFB Weltgebetstag
13.03. 19:00	TV und KRK Schindlbeck Wolfgang Gedächtnis-Watt-Turnier
14.03. 09:00	Rama Dama
14.03. 19:30	Theaterverein 1. Aufführung
15.03.	Kommunalwahl
19.03. 19:00	Förderverein der JMS-Schule Jahreshauptversammlung
20.03. 19:30	Theaterverein 2. Aufführung
21.03. 19:30	Theaterverein 3. Aufführung
22.03. 17:00	Musikverein Konzert in der Kirche
23.03. 14:00	KDFB Palmbuschenbinden

### APRIL 2020

08.04. 18:00	Ostereierschießen Donaumöwe
10.04. 11:00	Fischessen am Sportplatz von TV und FF Barbing
25.04.	Grundschule Sommerbasar
26.04.	Donaumöwe Frühjahrswanderung
28.04. 19:00	KDFB Generalversammlung
29.04. 18:00	Männerchor Friedensgottesdienst Adlersberg

### MAI 2020

01.05. 13:30	Maibaum Aufstellen beim Barbinger
10.05. 10:30	Erstkommunion Barbinger
12.05. 18:00	KDFB Sushi Zubereitung
14.+15.05.	TV Dorfmeisterschaft Kegeln
15.05. 16-20:00	Schulfest Schule
17.05. 13-17:00	MMC Wallfahrt Roding
17.05. 18:00	KDFB Maiandacht mit Maibowle
21.05.	Männerchor Vatertagsfeier

21.05. 10:30	Vatertagsfeier beim Barbinger
23.05.	KDFB Tagesausflug Passau
25.-30.05.	OGV Gartenbegehung
29.05. 19:00	Männerchor Maiandacht Unterheising
29.05.-04.06.	Duras Austausch nach Frankreich
31.05. 12:30	OGV Frühjahrswanderung

## TERMINE SARCHING

### FEBRUAR 2020

29.02. 9:00	Fischerverein Arbeitseinsatz
-------------	------------------------------

### MÄRZ 2020

01.03.	FFW Generalversammlung
01.03.	PGR Ruhepunkt
02.03.	Frauenbund Palmbuschenbasteln im Pfarrsaal
06.03.	Frauenbund Weltgebetstag der Frauen bei Christa Karl, Obere Dorfstraße 17
07.03.	SV Sarching Tagesskifahrt
09.03.	Frauenbund Palmbuschenbasteln im Pfarrsaal
12.03.	Frauenbund Jahresversammlung mit Tombola im Gasthaus Geser. Spenden können bei den Mitgliedern des Führungskreises bis spätestens 08.03. abgegeben werden. Beiderbeck Monika, Danner Irene, Froschhammer Anneliese, Karl Christa, Raith Jutta.
14.03.	Frauenbund Kaffeekränzchen der KDFB-Zweigvereine der Großgemeinde Barbinger im Pfarrsaal in Sarching.
14.03. 20:00	KSV Generalversammlung
16.03.	Frauenbund Palmbuschenbasteln im Pfarrsaal
23.03.	Frauenbund Palmbuschenbasteln im Pfarrsaal
23.03.	OGV Frühjahrswanderung im Landgasthof Geser
25.03.	Schützenverein Sektionsdamenversammlung im Landgasthof Geser
28.03.	FFW Abnahme Leistungsprüfungen

### APRIL 2020

04.04. 19:00	Watterclub Watterturnier im Landgasthof Geser
09.04.	Schützenverein Ostereierschießen
18.04.	OGV Pflanzentauschbörse
19.04. 7:00	Fischerverein Anfischen
25.04.	KSV Vereinsausflug



## VERMISSEN? JA. VERGESSEN? NIE!

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

*Ihre Ansprechpartnerin in Barbinger: Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)  
Regensburgerstr. 3 · 93092 Barbinger · Telefon (09401) 2446 · Mobil: 0170-76 79 814*

*Filiale Neutraubling: Sudetenstrasse 38 • Telefon: (0 94 01) 9 15 151*

Vertrauen Sie unserer über 50-jährigen Erfahrung und unserer Kompetenz als Familienunternehmen und Meisterbetrieb. Selbstverständlich kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause, ohne dass Ihnen zusätzliche Kosten entstehen.



Bestattungen  
»FRIEDE«

ZENTRALE IN REGENSBURG (0941) 898 49 50  
Adolf - Schmetzer - Strasse 24 • Prüfeninger Strasse 91  
und Landshuter Strasse 72



Neue Termine und Terminänderungen sind per e-Mail an **buebl@barbing.de** zu schicken oder telefonisch unter **Tel. 09401-9229-17** zu melden.

Die Termine der nachfolgenden Monate sind im Internet unter **www.barbing.de** einsehbar.

## MAI 2020

03.05.	PGR Erstkommunion
08.05.	Kindergarten Familienfest
09.05.	Stockschützen Dorfmeisterschaft
16.-17.05.	FFW 140 Jahre FFW Altlenzbach
17.05.	Fischerverein Sarchinger Weiher Königsfischen
19.05.	PGR Bittgang
20.05.	Schützenverein Sektionsehrenabend in Barbing
21.05.	Schützenverein Vatertagswanderung
22.-24.05.	Faschingsabteilung Sommerausflug
24.05.	Schützenverein Teilnahme 50 Jahre OGV Sarching
24.05.	OGV 50jähriges Gründungsfest
30.05.	Fischerverein Teilnahme 50jähriges Gründungsfest Fischerverein Friesheim

## TERMINE ILLKOFEN

### MÄRZ 2020

01.03.	Gottesdienst in anschl. Fastenessen im Pfarrheim
06.03.	Weltgebetstag der Frauen
06.03. 19:00	KDFB Illkofen, Jahreshauptversammlung im Pfarrsaal
07.03.	Skifahrt der FF Illkofen und FF Auburg
14.03. 09:00	Rama Dama
22.03. 19:00	Treffen zur Terminabsprache
28.03.	Jahreshauptversammlung BV Illkofen

### APRIL 2020

26.04.	Erstkommunionfeier in der Pfarrei Illkofen
30.04.	Maibaumaufstellen der FF Eltheim

### MAI 2020

01.05.	Maibaumaufstellen Schützenverein Friesheim
01.05.	Maibaumaufstellen Würfelclub Auburg mit BV Illkofen
08-10.05.	Hans-Dorfner-Fußballschule bei der SpVgg Illkofen

Reisebüro  
**STADLER**  
*Wir lieben Reisen!*

*Jetzt schon die Weichen für Ihren Sommerurlaub stellen!*

Aussiger Straße 13 · 93073 Neutraubling · Telefon: (09401) 89901  
E-Mail: reisebuero Stadler@t-online.de

Besuchen Sie uns auch auf Facebook

## Rechtsanwälte Hobrack, Kohls & Kollegen



**Angelika Kohls**  
Rechtsanwältin / Fachanwältin f. Arbeitsrecht

**Sandra Hobrack**  
Rechtsanwältin / Fachanwältin f. Familienrecht



### Schwerpunkte:

- Baurecht
- Bußgeldverfahren
- **Erbrecht**
- Forderungseinzug
- Gesellschaftsrecht
- Mietrecht
- Pferderecht
- Strafrecht
- Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsrecht
- Zivilrecht

**Tel. 09401/91 25 02**

**Fax 09401/91 34 01**

Regensburger Straße 13  
93073 Neutraubling

## IMPRESSUM

### BARBINGER INFORMATIONSBLETT

Texte und Anzeigen bitte per E-Mail senden an:  
infoblatt-barbing@manhartmedia.de

**Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:**  
**ManhartMedia | GmbH & Co. KG**  
**Klassische & Neue Medien**

Mintrachinger Str. 9a, 93073 Neutraubling  
Telefon (0 94 01) 88 19 335, Fax (0 94 01) 88 19 334  
E-Mail: infoblatt-barbing@manhartmedia.de  
www.manhartmedia.de

**Herausgeber: Gemeinde Barbing**  
Kirchstraße 1 · 93092 Barbing  
Telefon (0 94 01) 92 29-0  
Fax (0 94 01) 8 03 95, www.barbing.de



Für Druckfehler keine Haftung



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING** | Ein Ort zum Leben



## Katholische Kita Bruder-Klaus Sarching



Kommunikation in Lichtgeschwindigkeit

**glasfaser**  
ostbayern

Glasfaser Ostbayern bietet Telefonieren und schnelles Internet in der Gemeinde Barbing!  
In bester Qualität und zu einem günstigen Preis.  
Nicht mehr warten, jetzt informieren und bestellen!

**SCHNELLES  
INTERNET!**

**INFO: WWW.GFO-SHOP.DE**

**KUNDENCENTER REGENSBURG**  
Greflingerstraße 22 (im REWAG Kundencenter)  
**0941 6985-545**  
oder kostenfrei bei Ihnen zu Hause!

[www.glasfaser-ostbayern.de](http://www.glasfaser-ostbayern.de)  
[info@glasfaser-ostbayern.de](mailto:info@glasfaser-ostbayern.de)

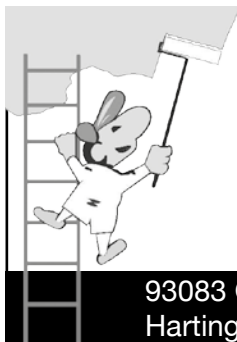
Eine Marke der  
R-KOM GmbH & Co. KG

# Mahal

[www.auto-mahal.de](http://www.auto-mahal.de)

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97



## Franz Fellerer Malermmeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling  
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18  
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:  
[franz.fellerer@t-online.de](mailto:franz.fellerer@t-online.de)



Im Trauerfall sind wir Tag  
und Nacht für Sie erreichbar:

**Tel.: 09401  
2004**

Auf Wunsch besuchen wir Sie zu  
Hause - auch an Sonn- u. Feiertagen

Der Bestatter Ihres Vertrauens in Neutraubling

# abschied

Fachinstitut für Bestattungen

Inhaber: Roswitha und Franz Handl

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Exhumierungen
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Rundumversorgung inklusive der Grabarbeiten sind durch uns gewährleistet!
- Überführungen im In- und Ausland

Neutraubling · Sudetenstr. 8 (neben Café Worzischek) · [www.bestattungen-abschied.info](http://www.bestattungen-abschied.info)

*Heute schon an Morgen denken*